

cecotec

READY WARM 1800 THERMAL
READY WARM 1800 THERMAL BLACK

Обігрівач / Обогреватель / Thermal emitter



Інструкція з експлуатації
Инструкция по эксплуатации
Instruction manual

ЗМІСТ

1. Запчастини та компоненти	5
2. Перед використанням	5
3. Складання виробу	5
4. Експлуатація	6
5. Чищення та обслуговування	9
6. Технічні характеристики	9
7. Утилізація старих електроприладів	10
8. Технічна підтримка та гарантія	10

СОДЕРЖАНИЕ

1. Запчасти и компоненты	13
2. Перед использованием	13
3. Сборка изделия	13
4. Эксплуатация	14
5. Чистка и обслуживание	17
6. Технические характеристики	17
7. Утилизация старых электроприборов	18
8. Техническая поддержка и гарантия	18

INDEX

1. Parts and components	21
2. Before use	21
3. Product assembly	21
4. Operation	22
5. Cleaning and maintenance	25
6. Technical specifications	25
7. Disposal of old electrical appliances	25
8. Technical support and warranty	26

ІНСТРУКЦІЯ З БЕЗПЕКИ

Перед використанням виробу уважно прочитайте наведені нижче інструкції. Збережіть цей посібник для подальшого використання або нових користувачів.

- Переконайтеся, що напруга в мережі відповідає напрузі, вказаній на етикетці виробу, і що вилка заземлена.
- Цей продукт призначений лише для домашнього використання.
- Не використовуйте його у промислових чи комерційних цілях.
- Регулярно перевіряйте шнур живлення на наявність видимих пошкоджень.
- Якщо кабель пошкоджено, він повинен бути відремонтований офіційною службою технічної підтримки Secotec, щоб уникнути будь-якої небезпеки.
- Щоб уникнути ризику перегріву, не накривайте пристрій.
- Під час встановлення цього пристрою на стіні ванної кімнати переконайтеся, що він знаходиться в межах досяжності душу або ванни.
- Не використовуйте прилад безпосередньо на землі, не маючи раніше встановлені ніжки.
- Не розміщуйте пристрій поблизу джерел тепла, легкозаймистих речовин або вологих поверхонь і не допускайте контакту з водою або іншими рідинами.
- Не використовуйте його зовні.
- Не розміщуйте виріб безпосередньо під розеткою.
- Дайте пристрою попрацювати при максимальній температурі протягом 2-3 годин у приміщенні, що провітрюється, щоб видалити всі сліди виробничого процесу.



- У процесі експлуатації поверхня виробу може нагріватися до високих температур.
- Уникайте контакту шкіри з пристроєм та використовуйте ручку для його переміщення.

1. ДЕТАЛІ І КОМПОНЕНТИ

Мал. 1 (Стор. 27)

1. Панель інструментів
2. Кнопка живлення
3. Ніжки
4. Датчик температури
5. Настінний кронштейн
6. Настінне кріплення
7. Дистанційне керування
8. ВКЛ/ВИКЛ
9. Екран
10. Програмування
11. Збільшення
12. Зменшення
13. Денний режим
14. Нічний режим
15. Режим захисту від замерзання
16. Замок
17. Режим
18. З понеділка по неділю
19. Індикатор живлення
20. Таймер
21. Час

2. ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ

- Витягніть виріб із коробки та видаліть весь пакувальний матеріал.
- Переконайтеся, що всі частини та компоненти включені в комплект та перебувають у хорошому стані. Якщо ви побачите будь-які видимі пошкодження, негайно зверніться до офіційної служби технічної підтримки Cecotec.

3. СКЛАДАННЯ ВИРОБУ

Підлогове кріплення

Прикріпіть ніжки до нижньої частини пристрою, кожен з одного кінця, та пригвинтіть їх. Переконайтеся, що вони правильно закріплені.

Настінне кріплення

1. Перед встановленням переконайтеся, що пристрій знаходиться на мінімальній безпечній відстані 20 см від будь-яких перешкод (стін, полиць, підлоги...).
2. За допомогою дреля просвердліть у стіні 2 отвори на відстані 140 мм між ними.
3. За допомогою гвинтів і дюбелів, що додаються, прикріпіть настінні кронштейни (5) до стіни.
4. Переконайтеся, що частина меншого діаметру кронштейна прилягає до стіни.
5. Пригвинтіть аксесуар для настінного кріплення (6) до двох отворів на задній панелі пристрою. Переконайтеся, що частина тільки з одним отвором прикріплена до стіни.
6. Закріпіть пристрій на кронштейні.
7. Після того, як ви підвісили пристрій на стіну, позначте висоту, на якій у стіні знаходиться отвір для монтажного приладдя (6).
8. Зніміть прилад зі стіни, за допомогою дреля зробіть отвір за позначкою, вставте відповідний штекер.
9. Повісьте пристрій на кронштейн та прикрутіть монтажну пластину до стіни.
Мал_2 (Стор. 27)

4. ЕКСПЛУАТАЦІЯ**Автоматичне блокування**

- Кнопки на панелі керування пристрою будуть заблоковані, якщо жодна кнопка не буде натиснута протягом 1 хвилини.
- Щоб розблокувати, натисніть (-) протягом 3 секунд.

Попередження

Обігрівач можна використовувати вручну або запрограмувати.

Ручний режим

3 режими роботи:

- Денний режим: можна регулювати температуру від 5 до 35 °С.
- Нічний режим: можна регулювати температуру від 5 до 35 °С.
- Режим захисту від замерзання: можна регулювати температуру від 5 до 15 °С.

Застереження

Для правильної роботи пристрою задана температура повинна бути вищою за температуру навколишнього середовища. На дисплеї з'явиться кімнатна температура. При встановленні бажаної температури завжди вибирайте на кілька градусів більше, оскільки температура, що відображається на екрані, є найбільш близькою до приладу, отже, не є реальною.

Увімкніть пристрій

1. Увімкніть пристрій у розетку та увімкніть кнопку живлення.
2. Панель керування почне блимати, а символ *C, індикатор температури та живлення світяться. Якщо цей останній значок не світиться, натисніть на нього.
3. Виберіть потрібний режим роботи, натиснувши відповідну кнопку: день, ніч або захист від замерзання. На дисплеї з'явиться вибраний режим.
4. За допомогою кнопок + та – встановіть бажану температуру для вибраного режиму. Під час встановлення температури значок *C блиматиме.
5. Коли потрібна температура буде встановлена, на дисплеї знову з'явиться кімнатна температура.
6. Повторіть наведені вище кроки, щоб встановити температуру для інших режимів.
7. Використовуйте кнопку УВІМК/ВИМК, щоб увімкнути або вимкнути обігрівач.

Термостат

- Якщо вибрано температуру, пристрій автоматично вимкнеться, а піктограма індикатора живлення згасне.
- Коли температура навколишнього середовища впаде нижче вибраної температури, пристрій автоматично увімкнеться, і знову засвітиться значок індикатора живлення.

Повідомлення

- Значок індикатора живлення блимає, коли пристрій ось-ось увімкнеться або вимкнеться.
- Встановлені температури будуть збережені, навіть якщо пристрій був вимкнений від мережі або вимкнено.

Перезавантажити

Щоб перезавантажити пристрій, коли він під'єднано до розетки та перемикач увімкнено, переконайтеся, що пристрій розблоковано, або розблокуйте його за допомогою пульта дистанційного керування та натисніть кнопку (-) на 3 секунди. Ви також можете зробити це, вимкнувши та знову увімкнувши кнопку живлення.

Запланований режим

3 режими роботи:

1. Денний режим: можна регулювати температуру від 5 до 35 *C.
2. Нічний режим: можна регулювати температуру від 5 до 35 *C.
3. Режим захисту від замерзання: можна регулювати температуру від 5 до 15 *C.

Встановлена температура вручну буде застосовуватися до режимів під час роботи за розкладом.

Встановлення поточного часу та дня

1. Натисніть і утримуйте кнопку «PROG», доки на дисплеї не з'явиться «00:00».
2. Цифри годинника блиматимуть. Використовуйте кнопки + і -, щоб встановити бажаний час, і натисніть «PROG», щоб зберегти налаштування.

3. Блимають цифри хвилин. Використовуйте кнопки + і -, щоб встановити потрібні хвилини, і натисніть PROG, щоб зберегти налаштування.
4. На екрані з'явиться календар на тиждень (понеділок-неділя, 1-7). Виберіть поточний день за допомогою кнопок + та -. Натисніть PROG, щоб зберегти налаштування.

Налаштування тижневого розкладу

1. На дисплеї блиматимуть перші 2 смуги першого часового періоду (00:00 - 1:00). Він також відображатиме 1, що означає понеділок.
2. Натисніть потрібний режим (день, ніч або захист від замерзання) для вибраного періоду.
 - Якщо вибрати нічний режим, на екрані з'явиться нічний режим, а верхня смуга блиматиме.
 - Якщо ви виберете режим захисту від замерзання, на екрані з'явиться піктограма захисту від замерзання, а нижня смуга почне блимати.
 - Якщо ви виберете денний режим, на екрані з'явиться значок денного режиму, а смуга внизу та вгорі блиматимуть.
3. Коли ви запрограмуєте перший період, натисніть "+", і смуги другого періоду почнуть блимати.
4. Повторюйте ці кроки до 24 годин.
5. Коли всі години дня будуть запрограмовані, натисніть PROG, щоб завершити програмування вибраного дня, і повторіть ті ж кроки, щоб запрограмувати 7 днів тижня.
6. Коли ви запрограмуєте весь тиждень, натисніть PROG, щоб зберегти налаштування, і пристрій почне працювати у вибраному режимі.

Застереження

У разі відключення пристрою від мережі налаштування розкладу буде збережено, але налаштування поточного дня та часу буде видалено.

Скидання поточного часу та дня тижня

1. Щоб розблокувати пристрій, натисніть і утримуйте PROG, доки на дисплеї не з'явиться 00:00. Цифри годинника будуть блимати, використовуйте кнопки + і -, щоб вибрати потрібну годину, натисніть «PROG», щоб змінити хвилини, і знову використовуйте кнопки + і -.
2. Натисніть PROG, щоб зберегти налаштування.
3. На екрані з'явиться календар на тиждень (понеділок-неділя, 1-7). Використовуйте кнопки +/- та натисніть вимикач живлення двічі. Потім натисніть PROG і кнопку + або -.

Налаштування температури в режимі програмування

1. Під час роботи двічі натисніть кнопку увімкнення на пульті дистанційного керування та за допомогою кнопок + та - встановіть бажану температуру.
2. Коли ви встановите температуру, її буде збережено для використання в майбутньому в цьому режимі, навіть при ручному використанні.

Попередження

Якщо пристрій використовується у запланованому режимі, і ви бажаєте його змінити:

1. Натисніть кнопку ON на пульті дистанційного керування двічі.
2. Натисніть PROG.
3. Виберіть потрібний режим і за необхідності налаштуйте температуру за допомогою кнопки + та -.

Дистанційне управління

- Пульт працює від батарейки CR2025 (входить до комплекту).
- Зніміть захисний пластик із батарейного відсіку. За потреби відкрийте кришку.
- Тепловий випромінювач також можна запрограмувати з пульта дистанційного керування відповідно до перерахованих вище кроків.

Примітка

На початку цього посібника ви знайдете QR-код, який при скануванні приведе вас прямо до відео, що пояснює програмування цих продуктів.

5. ЧИЩЕННЯ І ОБСЛУГОВУВАННЯ

- Перед очищенням або ремонтом вимкніть пристрій, від'єднайте його від розетки та дайте йому охолонути.
- Використовуйте м'яку суху тканину для очищення зовнішньої поверхні виробу.
- Не використовуйте засоби для чищення або абразивні губки, оскільки вони можуть пошкодити поверхню продукту.

6. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Артикул виробу: 05332, 05894

Продукт: ReadyWarm 1800 Обігрівач / ReadyWarm 1800 Обігрівач Чорний

Потужність та напруга: 1200 Вт, 220-240 В, 50/60 Гц

Зроблено у Китаї | Розроблено в Іспанії

7. УТИЛІЗАЦІЯ ПРИЛАДІВ



Європейська директива 2012/19/ЄС про відходи електричного та електронного обладнання (WEEE) вказує на те, що електроприлади не можна утилізувати разом з іншими побутовими відходами. Ці електроприлади необхідно утилізувати окремо, щоб оптимізувати відновлення та переробку матеріалів і, таким чином, зменшити вплив, який вони можуть вплинути на здоров'я людини та навколишнє середовище.

Символ перекресленого бака для сміття нагадує вам про ваш обов'язок правильно утилізувати цей продукт. Для отримання детальної інформації про найбільш підходящий спосіб утилізації електроприладів та/або відповідних батарей споживач повинен звернутися до місцевих органів влади.

8. ТЕХНІЧНА ПІДТРИМКА І ГАРАНТІЯ

Гарантія на цей продукт складає 2 роки з дати покупки, за умови, що наведено доказ покупки, продукт знаходиться в ідеальному фізичному стані і правильно використовувався, як описано в цьому посібнику користувача.

Гарантія не поширюється на такі ситуації:

- Виріб використовувався не за призначенням, використовувався неправильно, зазнавав впливу вологи, занурювався в рідкі або агресивні речовини, а також будь-яка інша несправність з вини покупця.
- Продукт було розібрано, модифіковано або відремонтовано особами, які не уповноважені офіційною службою технічної підтримки Cecotec.
- Несправності, що виникають через нормальне зношування його частин у результаті використання.

Гарантійне обслуговування поширюється на всі виробничі дефекти приладу протягом 2 років відповідно до чинного законодавства, за винятком витратних матеріалів. У разі неправильного використання гарантія не діє.


Якщо у будь-який момент ви виявите будь-яку проблему з вашим продуктом або у вас виникнуть сумніви, не соромтеся звертатися до служби технічної підтримки Cecotec за телефоном +34 963 210 728.

Cecotec Innovations S.L.

C/ de la Pinadeta s/n, 46930 Quart de Poblet, Валенсія (Іспанія)
IC01210211

ИНСТРУКЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Перед использованием изделия внимательно прочтите следующие инструкции. Сохраните это руководство для дальнейшего использования или для новых пользователей.

- Убедитесь, что напряжение в сети соответствует напряжению, указанному на табличке с техническими характеристиками изделия, и что вилка заземлена.
- Не используйте устройство, если оно не работает должным образом.
- Поместите изделие на ровную, устойчивую и надежную поверхность.
- Регулярно проверяйте шнур питания на наличие видимых повреждений. Если кабель поврежден, он должен быть отремонтирован официальной службой технической поддержки Secotec во избежание любой опасности. 
- Выключайте и отсоединяйте устройство от розетки, когда оно не используется, а также перед его перемещением. Потяните за вилку, чтобы отключить ее, не тяните за шнур.
- Не размещайте устройство рядом с источниками тепла, легковоспламеняющимися веществами или влажными поверхностями, куда оно может упасть, и не допускайте его контакта с водой или другими жидкостями. Не используйте его снаружи.
- Не допускайте контакта кабеля с корпусом устройства.
- Не закрывайте входное или выходное отверстие для воздуха во время работы прибора.
- Не размещайте устройство непосредственно под сетевой розеткой.
- Не вставляйте и не допускайте попадания предметов через воздуховыпускное или воздухозаборное

- отверстие, это может привести к поражению электрическим током, возгоранию или повреждению устройства.
- Прибор не должен использоваться детьми в возрасте от 0 до 8 лет. Этот прибор может использоваться детьми от 8 лет, если они находятся под постоянным присмотром.
- Этот продукт может использоваться лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами, не имеющими опыта и знаний, если они находятся под присмотром или проинструктированы о безопасном использовании устройства и понимают связанные с этим опасности.
- Следите за тем, чтобы дети не играли с изделием. Необходим тщательный надзор, если продукт используется детьми или рядом с ними.

1. ДЕТАЛИ И КОМПОНЕНТЫ

Рис. 1 (Стр. 27)

1. Панель инструментов
2. Кнопка питания
3. Ножки
4. Датчик температуры
5. Настенный кронштейн
6. Настенное крепление
7. Дистанционное управление
8. ВКЛ/ВЫКЛ
9. Экран
10. Программирование
11. Увеличение
12. Уменьшение
13. Дневной режим
14. Ночной режим
15. Режим защиты от замерзания
16. Замок
17. Режим
18. С понедельника по воскресенье
19. Индикатор питания
20. Таймер
21. Время

2. ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Достаньте изделие из коробки и удалите весь упаковочный материал.
- Убедитесь, что все части и компоненты включены в комплект и находятся в хорошем состоянии. При обнаружении каких-либо видимых повреждений немедленно обратитесь в официальную службу технической поддержки Cecotec.

3. СБОРКА ИЗДЕЛИЯ

Напольное крепление

Прикрепите ножки к нижней части устройства, каждую с одного конца, и привинтите их. Убедитесь, что они правильно закреплены.

Настенное крепление

1. Перед установкой убедитесь, что устройство находится на минимальном безопасном расстоянии 20 см от любых препятствий (стен, полок, пола...).
2. С помощью дрели просверлите в стене 2 отверстия на расстоянии 140 мм между ними.
3. С помощью прилагаемых винтов и дюбелей прикрепите настенные кронштейны (5) к стене.
4. Убедитесь, что часть кронштейна меньшего диаметра прилегает к стене.
5. Привинтите аксессуар для настенного крепления (6) к 2 отверстиям на нижней задней панели устройства. Убедитесь, что часть только с 1 отверстием прикреплена к стене.
6. Подвесьте устройство на кронштейн.
7. После того как вы подвесили устройство на стену, отметьте высоту, на которой в стене находится отверстие для монтажных принадлежностей (6).
8. Снимите прибор со стены, с помощью дрели сделайте отверстие по отметке, вставьте соответствующий штекер.
9. Повесьте устройство на кронштейн и прикрутите монтажную пластину к стене.
Рис. 2 (Стр. 27)

4. ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Автоматическая блокировка

- Кнопки на панели управления устройства будут заблокированы, если ни одна кнопка не будет нажата в течение 1 минуты.
- Чтобы разблокировать, нажмите (-) в течение 3 секунд.

Предупреждение

Обогреватель можно использовать вручную или запрограммировать.

Ручной режим

3 режима работы:

- Дневной режим: температуру можно регулировать от 5 до 35 *С.
- Ночной режим: температуру можно регулировать от 5 до 35 *С.
- Режим защиты от замерзания: температуру можно регулировать от 5 до 15 *С.

Предостережение

Для правильной работы устройства заданная температура должна быть выше температуры окружающей среды. На дисплее отобразится комнатная температура. При установке желаемой температуры всегда выбирайте на несколько градусов больше, так как отображаемая на экране температура является наиболее близкой к прибору, следовательно, не является реальной.

Включите устройство

1. Включите устройство в розетку и включите кнопку питания.
2. Панель управления начнет мигать, а символ *С, индикатор температуры и питания загорятся. Если этот последний значок не загорается, нажмите на него.
3. Выберите нужный режим работы, нажав соответствующую кнопку: день, ночь или защита от замерзания. На дисплее отобразится выбранный режим.
4. С помощью кнопок + и - установите желаемую температуру для выбранного режима. Во время установки температуры значок *С будет мигать.
5. Когда желаемая температура будет установлена, на дисплее снова появится комнатная температура.
6. б. Повторите описанные выше шаги, чтобы установить температуру для других режимов.
7. Используйте кнопку ВКЛ/ВЫКЛ для включения и выключения обогревателя.

Термостат

- При достижении выбранной температуры устройство автоматически выключится, а значок индикатора питания погаснет.
- Когда температура окружающей среды упадет ниже выбранной температуры, устройство автоматически включится, и снова загорится значок индикатора питания.

Уведомления

- Значок индикатора питания будет мигать, когда устройство вот-вот включится или выключится.
- Установленные температуры будут сохранены, даже если устройство было отключено от сети или выключено.

Перезагрузить

Чтобы перезагрузить устройство, когда оно подключено к розетке и переключатель включен, убедитесь, что устройство разблокировано, или разблокируйте его с помощью пульта дистанционного управления и нажмите кнопку (-) на 3 секунды. Вы также можете сделать это, выключив и снова включив кнопку питания.

Запланированный режим

3 режима работы:

1. Дневной режим: температуру можно регулировать от 5 до 35 *С.
2. Ночной режим: температуру можно регулировать от 5 до 35 *С.
3. Режим защиты от замерзания: температуру можно регулировать от 5 до 15 *С.

Установленная вручную температура будет применяться к режимам во время работы по расписанию.

Установка текущего времени и дня

1. Нажмите и удерживайте кнопку «PROG», пока на дисплее не появится «00:00».
2. Цифры часов будут мигать. Используйте кнопки + и -, чтобы установить желаемое время и нажмите «PROG», чтобы сохранить настройки.
3. Мигают цифры минут. Используйте кнопки + и -, чтобы установить нужные минуты, и нажмите «PROG», чтобы сохранить настройки.
4. На экране отобразится календарь на неделю (понедельник-воскресенье, 1-7). Выберите текущий день с помощью кнопок + и -. Нажмите «PROG», чтобы сохранить настройки.

Настройка недельного расписания

1. На дисплее будут мигать первые 2 полосы первого временного периода (00:00 - 1:00). Он также будет отображать 1, что означает понедельник.
2. Нажмите на нужный режим (день, ночь или защита от замерзания) для выбранного периода.
 - Если вы выберете ночной режим, на экране отобразится значок ночного режима, а верхняя полоса будет мигать.
 - Если вы выберете режим защиты от замерзания, на экране отобразится значок режима защиты от замерзания, а нижняя полоса начнет мигать.
 - Если вы выберете дневной режим, на экране отобразится значок дневного режима, а полоса внизу и сверху будут мигать.
3. Когда вы запрограммируете первый период, нажмите «+», и полосы второго периода начнут мигать.
4. Повторяйте эти шаги до 24 часов.
5. Когда все часы дня будут запрограммированы, нажмите «PROG», чтобы завершить программирование выбранного дня, и повторите те же шаги, чтобы запрограммировать 7 дней недели.
6. Когда вы запрограммируете всю неделю, нажмите «PROG», чтобы сохранить настройки, и устройство начнет работать в выбранном режиме.

Предостережение

При отключении устройства от сети настройки расписания будут сохранены, но настройки текущего дня и времени будут удалены.

Сброс текущего времени и дня недели

1. Чтобы разблокировать устройство, нажмите и удерживайте «PROG», пока на дисплее не появится «00:00». Цифры часов будут мигать, используйте кнопки + и -, чтобы выбрать нужный час, нажмите «PROG», чтобы изменить минуты, и снова используйте кнопки + и -.
2. Нажмите «PROG», чтобы сохранить настройки.
3. На экране отобразится календарь на неделю (понедельник-воскресенье, 1-7). Используйте кнопки +/- и нажмите выключатель питания 2 раза. Затем нажмите «PROG» и кнопку + или -.

Настройка температуры в режиме программирования

1. Во время работы дважды нажмите кнопку включения на пульте дистанционного управления и с помощью кнопок + и - установите желаемую температуру.
2. Когда вы установите температуру, она будет сохранена для использования в будущем в этом режиме, даже при ручном использовании.

Предупреждение

Если устройство используется в запланированном режиме и вы хотите его изменить:

1. Нажмите кнопку ON на пульте дистанционного управления 2 раза.
2. Нажмите «PROG».
3. Выберите нужный режим и при необходимости отрегулируйте температуру с помощью кнопки + и -.

Дистанционное управление

- Пульт работает от батарейки CR2025 (входит в комплект).
- Снимите защитный пластик с батарейного отсека. При необходимости откройте крышку.
- Тепловой излучатель также можно запрограммировать с пульта дистанционного управления в соответствии с шагами, перечисленными выше.

Примечание

В начале этого руководства вы найдете QR-код, который при сканировании приведет вас прямо к видео, объясняющему программирование этих продуктов.

5. ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Перед очисткой или ремонтом выключите устройство, отсоедините его от сетевой розетки и дайте ему остыть.
- Используйте мягкую сухую ткань для очистки внешней поверхности изделия.
- Не используйте чистящие средства или абразивные губки, так как они могут повредить поверхность продукта.

6. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Артикул изделия: 05332, 05894

Продукт: ReadyWarm 1800 Обогреватель / ReadyWarm 1800
Обогреватель Черный

Мощность и напряжение: 1200 Вт, 220-240 В, 50/60 Гц

Сделано в Китае | Разработано в Испании

7. УТИЛИЗАЦИЯ ПРИБОРОВ



Европейская директива 2012/19/ЕС об отходах электрического и электронного оборудования (WEEE) указывает, что электроприборы нельзя утилизировать вместе с другими бытовыми отходами. Эти электроприборы необходимо утилизировать отдельно, чтобы оптимизировать восстановление и переработку материалов и, таким образом, уменьшить воздействие, которое они могут оказать на здоровье человека и окружающую среду.

Символ перечеркнутого мусорного бака напоминает вам о вашей обязанности правильно утилизировать этот продукт. Для получения подробной информации о наиболее подходящем способе утилизации своих электроприборов и/или соответствующих батарей потребитель должен обратиться в местные органы власти.

8. ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА И ГАРАНТИЯ

Гарантия на этот продукт составляет 2 года с даты покупки, при условии, что представлено доказательство покупки, продукт находится в идеальном физическом состоянии и правильно использовался, как описано в данном руководстве по эксплуатации.

Гарантия не распространяется на следующие ситуации:

- Изделие использовалось не по назначению, использовалось неправильно, подвергалось воздействию влаги, погружалось в жидкие или агрессивные вещества, а также любая другая неисправность по вине покупателя.
- Продукт был разобран, модифицирован или отремонтирован лицами, не уполномоченными официальной службой технической поддержки Cecotec.
- Неисправности, возникающие из-за нормального износа его частей в результате использования.

Гарантийное обслуживание распространяется на все производственные дефекты вашего прибора в течение 2 лет в соответствии с действующим законодательством, за исключением расходных материалов. В случае неправильного использования гарантия не действует.

Если в любой момент вы обнаружите какую-либо проблему с вашим продуктом или у вас возникнут сомнения, не стесняйтесь обращаться в службу технической поддержки Cecotec по телефону +34 963 210 728.

Cecotec Innovations S.L.

C/ de la Pinadeta s/n, 46930 Quart de Poblet, Валенсия (Испания)

IC01210211

SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the appliance. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- Make sure that the mains voltage matches the voltage stated on the rating label of the appliance and that the wall outlet is grounded.
- This product is designed only for household use. Do not use for industrial or commercial purposes.
- Check the power cord regularly for visible damage. If the cord is damaged, it must be replaced by the official Technical Support Service of Cecotec in order to avoid any type of danger.
- Do not cover the device in order to avoid overheating. 
- The installation of this appliance on the wall of a bathroom always must be done at a distance where no person in the shower or in the bath may reach it.
- Do not use the device directly on the floor without installing the legs.
- Do not place the appliance close to heat sources, flammable substances, wet surfaces or allow it to come into contact with water or other liquids. Do not operate outdoors.
- The appliance must not be placed immediately below a socket.
- Allow the device to operate at maximum temperature for 2-3 hours in a ventilated place in order for the device to eliminate all manufacturing wastes.
- The product's surface will reach high temperatures during operation. Avoid skin from getting in contact with it and use the handle to move it.
- Always use it with the fins in a vertical position.
- Keep the packaging materials out of the reach of children,

they could be dangerous.

- The appliance is not intended to be used by children under the age of 8. It can be used by children over the age of 8, as long as they are given continuous supervision.
- This product can be used by children and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, as long as they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Supervise young children to make sure that they do not play with the appliance. Close supervision is necessary when the appliance is being used by or near children.

1. PARTS AND COMPONENTS

Img. 1 (Page 27)

1. Control panel
2. Power switch
3. Feet
4. Temperature sensor
5. Wall bracket
6. Wall bracket accessory
7. Remote control
8. ON/OFF
9. Display
10. Scheduling
11. Increase
12. Decrease
13. Day mode
14. Sleep mode
15. Anti-frost mode
16. Lock
17. Mode
18. From Monday to Sunday
19. Power indicator
20. Timer
21. Hour display

2. BEFORE USE

- Take the product out of the box and remove all packaging materials.
- Make sure all parts and components are included and in good conditions. If any sign of visible damage is observed, contact immediately with our official Technical Support Service.

3. PRODUCT ASSEMBLY

Floor assembly

Place the stand on the bottom part of the device, each one on one side, and screw them. Make sure they are properly fixed.

Wall assembly

1. Before installing it, make sure the appliance is placed at a minimum safety distance of 20 cm from any obstacle (walls, shelves, floor...).
2. Drill 2 holes on the wall with 140 mm between them.
3. Attach the wall supports (5) to the wall using the studs and screws provided.
4. Make sure the smaller-diameter side of the supports is hung from the wall.
5. Screw the wall support accessory (6) onto the 2 holes on the back-bottom part of the device. Make sure the side with just 1 hole is against the wall.
6. Hang the appliance from the support.
7. Once hung on the wall, mark the free hole of the wall support accessory (6).
8. Remove the appliance from the wall, drill a hole where the mark is and introduce the corresponding stud.
9. Finally, hang the appliance on the brackets and screw the mounting plate to the wall. Fig. 2

4. OPERATION**Automatic lock**

- The buttons on the device's control panel will block if during operation no button is pressed for 1 minute.
- To unlock it, press (-) for 3 seconds.

Note

The heater can be used manually or can be programmed.

Manual mode

3 operating modes:

- Day mode: The temperature can be adjusted from 5 °C to 35 °C.
- Sleep mode: The temperature can be adjusted from 5 °C to 35 °C.
- Anti-frost mode: The temperature can be adjusted from 5 °C to 15 °C.

Warning

For the device to be able to operate, the set temperature must always be higher than the room one. The panel will display the room temperature. As the temperature shown on the display is the one next to the device and not the real room one, when setting the temperature, select a few more grades than desired ones.

Turning the device on

1. Connect the device to a power supply and turn the power switch on.
2. The control panel will flash and the "°C" symbol, room temperature and power indicator will light up. If this last symbol does not light up, press it.

3. Select the desired operating mode by pressing the corresponding button: Day ,Sleep or Anti-frost. The display will show the selected mode.
4. Use the + and – buttons to set the desired temperature for the selected mode. While the temperature is being set, the "°C" icon will blink.
5. Once the desired temperature has been set, the display will show the room temperature again.
6. Repeat the before steps to set the temperature for the other modes.
7. Use the on/off button to turn the heater on and off.

Thermostat

- When the device reaches the set temperature, it will automatically switch off and the icon will turn off.
- When the room temperature falls below the set one, the device will automatically turn back on and the icon will light up again.

Note

- The power indicator may blink when the device is about to turn on or off.
- The set temperatures will be saved even if the device is disconnected or turned off and on.

Reset

To reset the device while it is connected to the power supply and the power switch is on, make sure the device is unlocked or unlock it with the remote control and press the power button (-) for 3 seconds. It can also be switched off and on.

Scheduling mode

3 operating modes:

1. Day mode: The temperature can be adjusted from 5 °C to 35 °C.
2. Sleep mode: The temperature can be adjusted from 5 °C to 35 °C.
3. Anti-frost mode: The temperature can be adjusted from 5 °C to 15 °C.

The temperature set manually will be applied to the modes during programmed operations.

Setting current day of the week and time

1. Long press the "PROG" button until the display shows "00:00".
2. The hour digits will blink. Use the + and – buttons to set the desired hour and press "PROG" to save the settings.
3. The minutes digits will blink. Use the + and – buttons to set the desired minutes and press "PROG" to save the settings.
4. The display will show the week calendar (Monday-Sunday, 1-7). Select the current day by pressing + and -. Press "PROG" to save the settings.

Setting weekly schedule

1. The display will show the first 2 bars for the first period of time (00:00 – 1:00 am) blinking. It will also show 1 as Monday.
2. Press the desired mode (Day, Sleep or Anti-frost) for the selected time interval.
 - If you select Sleep mode, the display will show and the bar on the top part will blink.
 - If you select the Anti-frost mode, the display will show and the bar on the lower part will blink.
 - If you select Day mode, the display will show and the top and lower bars will blink.
3. Once the first period has been scheduled, press "+" and the next time period's bars will blink.
4. Repeat these steps up to 24 hours.
5. When all the hours in a day have been scheduled, press "PROG" to end the selected day scheduling and repeat the steps to schedule the 7 days of the week.
6. Once the whole week has been scheduled, press "PROG" and the device will automatically save the settings and operate in the set mode.

Warning

If the device is disconnected from the power supply, the schedule settings will be saved but the current day and time will be reset.

Resetting the current time and day

1. To unblock the appliance, long-press "PROG" until the display shows "00:00". The hour digits will flash, use the + and – buttons to select the desired hour, press "PROG" to switch to minutes settings and use the + and – buttons again. Press "PROG" to save the settings.
2. Press "PROG" to save the settings.
3. The display will show the week calendar (Monday-Sunday, 1-7). Set the current day using the + and – buttons and press the power switch twice. Then, press "PROG" and the + or – button.

Adjusting temperature under programmed mode

1. During operation, press twice the on button on the remote control and use the + and – buttons to select the desired temperature.
2. Once the temperature is set, it will be saved for this mode for future operations, including under manual mode.

Note

If the appliance is operating under programmed mode, to change it:

1. Press the on button on the remote control twice.
2. Press "PROG".
3. Select the desired mode and adjust the temperature if necessary, using the + and – buttons.

Remote control

- The remote control requires 1 x CR2025 battery (included).
- Remove the protection label from the battery compartment. If necessary, open the battery cover.
- The radiator can also be scheduled from the remote control following the steps mentioned before.

Note

At the beginning of this manual you will find a QR code. When the code is scanned, it will redirect you to a video where the scheduling function is explained.

5. CLEANING AND MAINTENANCE

- Turn off, unplug the appliance from the power supply and allow it cool down before cleaning it.
- Use a soft, dry and clean cloth to clean the product's outer housing.
- Do not use abrasive cleaners or scouring pads as they could cause damage to the product's surface.

6. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product reference: 05332, 05894

Product: ReadyWarm 1800 Thermal / ReadyWarm 1800 Thermal Black

Power and voltage: 1200 W, 220-240 V, 50/60 Hz

Made in China | Designed in Spain

7. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL APPLIANCES



The European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), specifies that old household electrical appliances must not be disposed of with the normal unsorted municipal waste. Old appliances must be collected separately, in order to optimise the recovery and recycling of the materials they contain and reduce the impact on human health and the environment.

The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation to dispose of the appliance correctly.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

8. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

This product is under warranty for 2 years from the date of purchase, as long as the proof of purchase is submitted, the product is in perfect physical condition, and it has been given proper use, as explained in this instruction manual.

The warranty will not cover the following situations:

- The product has been used for purposes other than those intended for it, misused, beaten, exposed to moisture, immersed in liquid or corrosive substances, as well as any other fault attributable to the customer.
- The product has been disassembled, modified, or repaired by persons, not authorised by the official Technical Support Service of Cecotec.
- Faults deriving from the normal wear and tear of its parts, due to use.

The warranty service covers every manufacturing defects of your appliance for 2 years, based on current legislation, except consumable parts. In the event of misuse, the warranty will not apply.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact Cecotec Technical Support Service at +34 963 210 728.

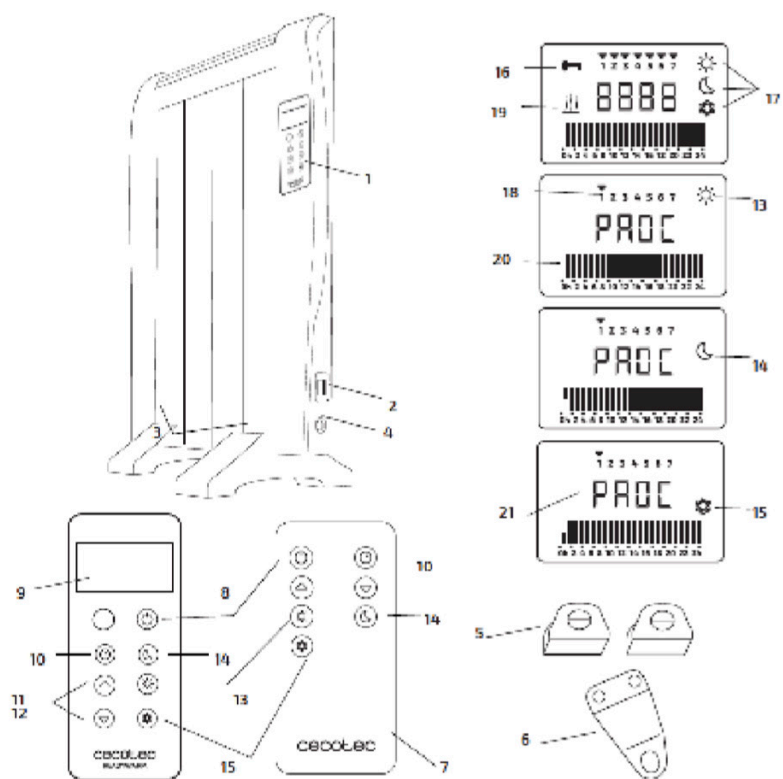


Рис./Мал./Img. 1

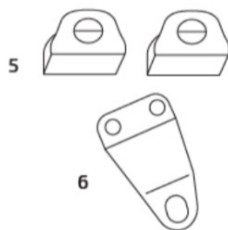


Рис./Мал./Img. 2

www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S.L.
C/ de la Pinadeta s/n, 46930
Quart de Poblet, Valencia (Spain)

IC01210211